

درس ترمذی شریف

افادات: حضرت مولانا سمیح الحق مغلہ
ضبط و ترتیب: مولانا مفتی عبدالعزیز خان
ناسب مفتی دارالافتاء جامعہ حنفیہ

اسلامی معاشرہ کے لازمی خدوخال

جامع امام ترمذی کے ابواب البر والصلة کے دری افادات

باب هاجاء فی تعظیم المؤمن

مؤمن کی تعظیم کا بیان

۰ حدثنا یحییٰ بن اکشم والجارود بن معاذ قالاً أخبرنا الفضل بن موسى أخبرنا الحسين بن واقد عن اوفی بن دلهم عن نافع عن ابن عمر قال: يامعشر من أسلم بمسانه ولم يفض الايمان الى قلبه لا تؤذ المسلمين ولا تغيروهم ولا تتبعوا اعوراتهم، فإنه من يتبع عورة أخيه المسلم تتبع الله عورته ومن يتبع الله عورته يفضحه ولو في جوف رحله. قال ونظر ابن عمر يوماً إلى البيت أو إلى الكعبة فقال: ما أعظمك وأعظم حرمتك والمؤمن أعظم حرمة عند الله منك هذا حديث حسن غريب لا نعرفه إلا من حديث الحسين بن واقد وقد روی اسحاق بن ابراهیم السمرقندی عن حسین بن واقدانحوه وقد روی عن أبي بزه الاسمی عن النبی ﷺ نحو هذا.

ترجمہ: - حضرت ابن عزر روایت کرتے ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ میر پر چڑھے اور بلند آواز سے پکار کر فرمایا: اے ان لوگوں کی جماعت! جو زبان سے تو اسلام لائے ہیں اور ایمان ان کے دل تک نہیں پہنچا۔ تم مسلمانوں کو نہ ستاد اور نہ ان کو شرمندہ کرو! اور نہ ان کے چھپے ہوئے عیوب کے یہ چھپے ہو۔ کیونکہ جو بھی اپنے (بھائی) مسلمان کے چھپے ہوئے عیوب کے درپے ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اس کے چھپے عیوب کو ظاہر کرنے لگتا ہے اور جس کے چھپے ہوئے عیوب کو اللہ تعالیٰ ظاہر کرنے لگتا رہے رسا کر دے گا۔ اگر چہ وہ اپنے گھر کے اندر وون میں (لوگوں سے چھپا ہوا) ہو۔ (یا سواری کے اوپر ہو دج میں محل نہیں ہو) راوی کہتا ہے کہ ایک دن حضرت ابن عزر نے "بیت اللہ" یا "کعبہ" کی طرف دیکھا تو

فرمایا: تو کس قدر عظیم ہے اور تیری عظمت کتنی بڑی ہے۔ مگر مؤمن اللہ تعالیٰ کے نزدیک عزت کے لحاظ سے تمھے سے بھی بڑھ کر ہے۔..... یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم ابے حسین بن واقع کی حدیث کے بغیر نہیں پہچانتے۔ اور اسحاق بن ابراہیم سرفقدی نے بھی حسین بن واقع سے اس قسم کی روایت کی ہے۔ اور ابو یزدہ اسلمیؓ سے بھی اس قسم کی روایت منقول ہے جو کہ وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔

توضیح و تعریج: اس باب میں مسلمانوں کی تنظیم کرنے اور ان کی ایڈ اور سماں سے بچنے اور ان کی عزت و آبرو کا لحاظ رکھنے کی ترغیب دی گئی ہے اور ان امور کی مزید تاکید کے لئے رسول ﷺ نے خصوصی اہتمام کے ساتھ مغرب پر تعریف فرمایا ہو کر بلند آواز کے ساتھ فرمایا: یا معاشر من اسلام بلسانہ ولم یفضن الایمان الى قلبہ: یعنی اے ان لوگوں کی جماعت، جنہوں نے زبان سے اسلام لایا ہے اور ایمان ان کے دل کو نہیں پہنچا۔ یہاں زبان سے اسلام لاتائیں اسلام کا اقرار کرنا، یہ مؤمن اور منافق سب کو شامل ہے اور لم یفضن الایمان الى قلبہ میں ایمان سے مراد اصل ایمان اور کمال ایمان دونوں ہے۔

یعنی جو ابھی تک کامل مؤمن نہیں ہیا، اس لحاظ سے یہاں منافق اور فاسق دونوں کو یہ خطاب شامل ہے، یعنی اس خطاب سے مقصود محسن منافقین نہیں ہے۔ بلکہ مؤمن فاسق بھی قاطب ہے اور دلیل اس کی یہ ہے کہ بعد کے جملہ میں "وَمَنْ يَتَّبِعُ عَوْرَةَ أَخْيَهِ مُذَكَّرٌ هُوَ" اور خالص منافق کو مؤمن کا بھائی نہیں کہا جا سکتا۔

لَا تَوْزِعُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَعِرُوهُمْ

یعنی تم کامل مسلمانوں کو نہ ستاؤ اور ان کو طعنه بھی نہ دیا کرو، یعنی کسی عیب اور گناہ کو یاد دلا کر ان کو شرمندہ نہ کرو۔ تغیر کا بھی معنی ہے۔ ماننی میں کے ہوئے گناہ پر زجر و توبع کرنا اور طعنه دینا جائز نہیں ہے۔ چاہے اس آدمی کا اس گناہ سے توبہ کرنا معلوم ہو یا نہ ہو۔ البتہ اگر کوئی آدمی فی الحال کسی گناہ میں بجلادیکے تو اس کو زجر و توبع کرنا ضروری ہے تاکہ وہ اس گناہ سے باز آ جائے کیونکہ حسب استعداد نبی عن انہکر فرض اور لازم ہے۔

جو مسلمانوں کی عیب جوئی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو رسوا اور شرمندہ کرتا ہے: وَلَا تَتَبَعُوا اعْوَارَ الْهَمْ

یعنی ان مسلمانوں کی عیب جوئی نہ کرو، یعنی مسلمانوں کے جو گناہ اور عیوب ظاہر نہ ہو تو اس کی ججو اور علاش کرنا اور اس کے ظاہر کرنے کی کوشش کرنا جائز نہیں۔ اے تجسس کہا جاتا ہے۔ جس سے قرآن کریم نے "ولَا تجسسوا" کہہ کر منع فرمایا ہے۔ جو آدمی مسلمانوں کے پوشیدہ عیوب کے درپے ہو جاتا ہے تو اللہ اس آدمی کے پوشیدہ عیوب کے درپے ہو کر اسکے چھپے ہوئے عیوب اور گناہوں کو ظاہر فرمادے گا اور جب اللہ تعالیٰ اس کا پردہ لیتا ہے تو پھر کون ہے جو پردہ ڈال سکے۔ وہ آدمی اگر اپنی رہائش گاہ کے خفیہ حصے میں ہے اور اپنے گھر میں اپنے آپ کو محفوظ تصور کرے۔ لیکن اللہ تعالیٰ اس کے عیوب لوگوں پر ظاہر فرمایا کر شرمندہ درسوایا کر دے گا۔ اور ایک حدیث میں پہلے گزر چکا ہے: من ستر مسلمان

ستراللہ علیہ فی الدینا والآخرة۔ یعنی جوادی کسی مسلمان کا پرده رکھ کے اور اس کے عیب کو چھپا دے اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس کا پرده رکھے گا۔

مؤمن کعبہ سے بھی زیادہ محترم ہے: ما اعظمک و اعظم حرمتك و المؤمن۔ اعظم حرمۃ عند الله منك: یہ جملہ حضرت ابن عزیز نے کعبہ شریف کو دیکھ کر اسے مخاطب کر کے ارشاد فرمایا: یعنی تو کس قدر عظمت والا گھر ہے اور تیرا اعزاز و احترام کتنا بڑا ہے۔ لیکن ایک مؤمن بندہ عزت و احترام کے لحاظ سے اللہ تعالیٰ کے نزدیک تجھ سے بھی بڑا ہے۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مؤمن کا احترام کعبہ شریف سے بھی زیاد ہے۔

دل بدست آور کچھ اکبر است از هزاران کعبہ یک دل بہتر است

اور پشتو زبان کے سب سے زیادہ مشہور صوفی شاعر عبدالرحمن بابا فرماتے ہیں:

دہ خلیل تر کعیے دا کعبہ ده لویہ چہ خوک جوں کاندھیران حرم ده زرہ

یعنی حضرت خلیل ابراہیم علیہ السلام کے کعبہ سے یہ کعبہ بڑا ہے کہ کوئی کسی مؤمن کے دل کے دیران حرم کو آباد کرے۔ پس اگر کوئی آدمی العیاذ بالله کعبہ پر تھوکتا ہے یا اس کے پر دوں کو جیسے چھاڑ کر پھینک دیتا ہے اور کعبہ کی بے حرمتی کرتا ہے تو یہ آدمی کتنا بڑا مجرم معلوم ہو گا۔ اس پر لوگوں کے غم و فصر کی انتہائی نہ ہے گی۔ مسلمان کی بے حرمتی اس سے بھی بڑا جرم ہے۔ لیکن افسوس کہ مسلم معاشرہ میں آج کل مسلمان کی بے حرمتی روزمرہ معمول بن گیا ہے اور بڑی لاپرواہی کے ساتھ مسلمان اپنے بھائی (مسلمان) کے خوزیری اور آبروریزی کے مرکب ہور ہے ہیں۔ اس کو معمولی نہ سمجھے کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بڑا جرم ہے۔

امام نماز سے فارغ ہونے کے بعد رو بقبلہ رہے یا مقتدیوں کی طرف رخ کر کے بیٹھے

ہمارے فقہاء کرام نے لکھا ہے کہ امام فارغ ہونے کے بعد بقدر "اللهم انت السلام ان" پڑھنے سے زیادہ اپنی جگہ پر قبلہ روکر نہ بیٹھے، ایسا کرنا کردہ ہے بلکہ اگر اس فرض کے بعد سنت نماز ہوتا تو را اٹھے اور جگہ تبدیل کر کے سنت پڑھے۔ اور اگر سنت نہ ہوتا تو پھر یا اللہ کر جدھر چاہے چلے جائے اور یا لوگوں کی طرف منہ پھیر کر بیٹھے۔ یہاں ایک قول یہ بھی ہے کہ اگر مقتدی دس آدمی یا اس سے زیادہ ہوں تو پھر امام لوگوں کی طرف رخ کر کے بیٹھے کیونکہ دس آدمیوں کا احترام کعبہ سے زیادہ ہے اور اگر دوں آدمیوں سے مقتدی کم ہوں تو پھر امام رو بقبلہ بیٹھے کیونکہ اتنے کم آدمیوں سے کعبہ کا احترام زیادہ ہے۔ لیکن جمہور فقہاء کرام نے اس قول کی تردید کی ہے اور اس کی اس علت کو فقط اور بے اصل قرار دیا ہے (تفصیل کلبے ملاحظہ ہونے پر اسلامی شرح مذید المصلح جو کبیری کے کام سے مشہور ہے) کہ یہ درست نہیں کہ دس آدمیوں سے کم ہو تو پھر قبلہ کا احترام زیادہ ہے لہذا امام رو بقبلہ بیٹھے بلکہ حق یہ ہے کہ ایک مؤمن کا احترام بھی قبلہ کے احترام سے زیادہ ہے لہذا ابھر صورت امام فراغت کے بعد: **اللهم انت السلام ان** پڑھنے کے اندازے سے زیادہ نہ

بیٹھے بلکہ یا تو انھ کر چلا جائے اور یا لوگوں کی طرف من پھیر کر بیٹھے اور اذ کار و اوراد پڑھے۔

باب حاجاء فی التجارب

تجربات کا بیان

٥ حدثنا قتيبة أخبرنا عبد الله بن وهب عن عمرو بن العاص عن دراج عن أبي الهيثم عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: لاحليم الاذو عشرة ولا حكيم الا ذو تجربة۔ هذا حديث حسن غريب لا يعرفه إلا من هذا الوجه:

ترجمہ: حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جاتب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "طیم اور بردار نہیں ہوتا مگر لغوش والا اور حکیم و فکنڈ نہیں ہوتا مگر تجربہ والا۔ یہ حدیث حسن غریب ہے، ہم اسے اس طریق کے علاوہ نہیں پہچانتے۔"

توضیح و تشریح:

تجارب تجربہ کی جمع ہے۔ تجربات جتنے زیادہ ہوتے ہیں اتنی ہی عقل میں پھیل آتی ہے۔ "انسان حکیم دانا" اور "عفند بن جاتا ہے اس وجہ سے کہا جاتا ہے کہ سل المجرب ولا تستغل الحكيم" یعنی تجربہ کار سے پوچھو جکیم اور عفند سے نہ پوچھو۔ یعنی جو آدمی تجربہ کار ہوں ہیں دراصل حکیم اور دانا بھی ہے۔ اس سے پوچھو اور جو آدمی دانا، عفند تو ہو یکن تجربات پر سے گزر کرنا آیا ہو تو اس کی حکمت دانا میں پھیل نہیں ہوتی۔ لہذا اس سے پوچھنا نہیں چاہیے۔

لاحليم الا ذو عشرة:

یعنی بردار اور طیم وہ آدمی ہوتا ہے جس نے تھوکریں کھائی ہوں اور اس پر شدائد و مصائب آئے ہوں ان کو برداشت کرنے کے بعد ہی انسان بردار اور طیم الطبع بن جاتا ہے۔ یا مراد یہ ہے کہ طیم اور صبر و تحمل کرنے والا وہ ہوتا ہے جس سے کوئی لغوش ہوتی ہو لغوش اور غلطی صادہ ہونے والا شخص غنوکا طلب گار ہوتا ہے۔ جب اس کو معاف کر دیا جائے تو آدمی غنو اور درگز رکا درجہ اور اہمیت پہنچنے گا۔ مگر اگر دوسروں سے لغوش ہو جائے گی تو یہ بھی ان کو غنو کرے گا اور اس طرح وہ طیم بن جائے گا۔ حضرت گنگوئی فرماتے ہیں: کہ روایت کا مطلب یہ ہے کہ کوئی ہیوں سے صرف نظر ایسا شخص کر سکتا ہے جو خود کو تھیوں کا مرکب رہا ہو، خواہ اسکو معاف کر دیا گیا ہو یا سزا دی گئی ہو۔ ایسے شخص میں طیم یہا ہو گا اور دوسروں کے حق میں وہ طیم ثابت ہو گا۔

بعض نے کہا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ مراد یہ ہے کہ مرض اور محنہ ہو، لاحليم الا و قد یعنی۔ یعنی کوئی بھی طیم نہیں ہوتا مگر کبھی کبھی ضرور اس سے لغوش ہو گی۔ یعنی بہت بڑا طیم و بردار آدمی بھی کبھی کبھی فحصہ ہو جاتا ہے۔ اور اس کے صبر و طیم کا جام لبریز ہو جاتا

ہے۔ اسی وجہ سے کہا جاتا ہے کہ ”نحوذ بالله من غضب الحليم“ بربار اور صبر والے آدمی کے فحص سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے ہیں۔ کیونکہ حلم الطبع انسان جب غصہ میں آ جاتا ہے تو اسکا غصہ بہت شدید ہوتا ہے۔ اس سے اللہ تعالیٰ کی پناہ حاصل کرنی چاہیے۔ حاصل اس قول کے مطابق یہ ہو گا کہ بہت بڑے بڑے بار آدمی بھی بھی کبھی حالات سے مغلوب ہو کر غصہ ہو جاتا ہے جیسا کہ کہا جاتا ہے کہ تکل عالم زلتہ۔ ولکل سیف نبوہ ولکل جواد کبوۃ۔ ہر عالم سے لغزش ہوتی ہے۔ اور ہر تواریخ کیلئے اچٹ جانا ہے اور ہر تیز رفتار گھوڑے کیلئے ایک مرتبہ منہ کے بل گرتا ہے، یعنی ہر باکمال مخلوق میں عیب بھی ہوتا ہے اور اس سے اس کمال کی ضد یعنی نقص، قصور اور فتور بھی ظاہر ہوتا ہے، پس ہر عالم چاہے ہتنا بڑا عالم بڑے مخفق ہو اس کے لئے خطا اور لغزش ہوتی ہے۔ کتنی حدہ اور اچھی تکواہ ہو، بھی بھی کبھی اچٹ جاتی ہے۔ نیز بالآخر کند پڑ جاتی ہے۔ اور ہر عمدہ اور تیز رفتار گھوڑا بھی ٹھوکر کھاتا ہے اور منہ کے بل گرتا ہے۔ یہ تو ایک اللہ تعالیٰ کی ذات بابرکات ہے جو کہ تمام صفات کمال کے لئے جامع ہے اور تمام عیوب اور نقصان سے پاک اور منزہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کی تمام صفات کامل ہیں ان میں نہ کبھی نقص، قصور اور فتور آیا ہے اور نہ کبھی آئے گا۔

ولا حکم الا ذو تجربة:

یعنی دانا اور سکیم وہ ہوتا ہے جو صاحب تجربہ ہو۔ یعنی جسے دینی اور دینوی امور کا تجربہ ہو، بہت نے مختلف حالات اور واقعات اس کے سامنے گزر گئے ہوں، اور ان حالات و واقعات کے مصالح و مفاسد اس کے سامنے آپکے ہوں، پس ایسا آدمی جو بھی کام انجام دیتا ہے اس کام کے نتیجے میں آنے والے مصالح و مفاسد پر نگاہ رکھ کر انجام دیتا ہے لہذا اس کے انجام دیئے ہوئے امور میں خیر کا پہلو زیادہ نمایاں ہوتا ہے اور ان کے نتیجے میں شر اور نقصان بہت کم سامنے آتا ہے۔ اور بعض کے نزدیک اس سے طبی حکیم مراد ہے، یعنی کامل طبیب اور ڈاکٹر وہ ہوتا ہے جو کافی طب کا علم بھی حاصل کرے اور اس کے ساتھ ساتھ اس کو تجربہ بھی ہو جائے، مختلف قسم کے مرضیں اس کے سامنے سے گزر جائے اُن کے امراض اور ان کے لئے تجویز کر دے اور یہ اور اس کے نتیجے میں آنے والے کے حالات نے اس کا پہنچنے میں پختہ بہتی ہو اور امراض اور ادویہ میں تجربہ ہونے کے ساتھ ساتھ اس کو لوگوں کے مزاج کا بھی تجربہ ہو جکا ہوتی یہ کامل حکیم ہوتا ہے اور جو صرف فن کی کتابیں پڑھ لیں اور ڈگریاں حاصل کریں لیکن عملی تجربہ نہ ہو تو اس میں یہ کمزوری ابھی باقی ہے اور وہ اپنے فن میں پختہ نہیں ہے۔

هذا حدیث حسن غریب: اس حدیث کو امام احمد بن اپنی مند میں اور ابن حبان نے اپنے صحیح "صحیح ابن حبان" اور حاکم نے اپنے مسند کیلئے ذکر کیا ہے۔ اور علامہ مناولی نے شرح الجامع الصغير میں کہا ہے کہ اس کی سند صحیح ہے۔ (تحفۃ الاحوزی)